



GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

LETTI PER DEGENZA HOMECARE BEDS LITS MÉDICALISÉS À DOMICILE CAMAS DE CUIDADO EN EL HOGAR CAMAS PARA CUIDADOS NO DOMICÍLIO ΟΙΚΙΑΚΑ ΚΡΕΒΑΤΙΑ ΝΟΣΗΛΕΙΑΣ PATURI DE ÎNGRIJIRE LA DOMICILIU SÄNGAR FÖR HEMVÅRD

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado

É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós

Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε

Orice accident grav produs, privitor la dispozitivul medical fabricat de firma noastră, trebuie semnalat producătorului și autorității competente în statul membru pe teritoriul căruia își are sediul utilizatorul

Det är nödvändigt att meddela tillverkaren och de behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten, om alla allvarliga olyckor som inträffat i samband med den medicintekniska utrustning som levererats av oss

GIMA 27683 - 27684 - 27693



Mingguang Longway Medical Technology Co., Ltd.
No. 59 Lingji Rd., Industrial Park, Mingguang, Anhui, China
Made in China



LW05202SL - LW05202S - LW05208



Lotus NL B.V. Koningin Julianaplein 10, 1 e Verd, 2595AA, The Hague, Netherlands



Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com



1. INFORMACIÓN GENERAL

1.1 Estructura del manual y procedimientos de consulta

El manual de instrucciones es parte integral del suministro de esta cama. El manual está destinado a clientes, propietarios, personal de seguridad, usuarios y encargados del mantenimiento.

1.1.1. Símbolos Utilizados

En el manual se encuentran los siguientes pictogramas.

	La operación debe ser realizada únicamente por personal cualificado o un centro de asistencia
	Lea el manual de instrucciones
	Operación que debe ser realizada por dos personas
	¡Advertencia! Peligro
	¡Advertencia! Información importante
	Utilice guantes de protección

1.1.2 Objetivo y contenido

Este manual proporciona información sobre el uso correcto, las características técnicas y las advertencias de seguridad; sin embargo, no puede sustituir la experiencia adecuada del usuario.

1.1.3 Mantenimiento

Este manual debe conservarse en un lugar accesible y bien conocido por todos los operadores, protegido de la humedad, el calor y la luz.

1.2 Introducción

1.2.1 Uso previsto

El aparato está destinado a ser utilizado únicamente como cama. Esta cama está destinada a ser utilizada en un domicilio particular, una casa de cuidados, un hospital o un entorno comunitario, por usuarios mayores de 12 años.

No se contemplan otros usos.

Este producto solo puede emparejarse con los productos que figuran en la lista de accesorios compatibles.

El uso con otros productos debe evaluarse previamente y puede invalidar la garantía

2 ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

2.1 Disposición general

- ⚠ No proceda al montaje de este producto antes de consultar este manual de instrucciones.
- ⚠ Toda alteración del producto desconocida por el fabricante es responsabilidad total de quien la realice. Las alteraciones realizadas sin la autorización de Longway Medical Technology Co., Ltd. invalidarán cualquier garantía e invalidarán la declaración de conformidad con las directivas aplicables.
- ⚠ Está prohibido utilizar el producto de forma diferente a la descrita en este manual de usuario.
- ⚠ Longway Medical no asume ninguna responsabilidad por fallos de funcionamiento o daños a objetos y personas debidos al uso incorrecto del producto.
- ⚠ Los operadores deben leer atentamente este manual, seguir las instrucciones dadas y familiarizarse con los procedimientos de uso y mantenimiento de este producto.
- ⚠ Cuando el paciente no esté bajo vigilancia, la cama médica debe colocarse en la posición inferior con las barandillas hacia arriba para reducir el riesgo de caídas y lesiones.
- ⚠ Evite cualquier uso inadecuado del cable de alimentación. Los peligros derivados podrían ser, por ejemplo, torceduras, cortes y otros daños mecánicos.
- ⚠ En caso de que los cables de otros equipos se encuentren dentro de la

cama médica, es necesario tomar precauciones para evitar que queden aplastados entre otros componentes de la cama médica.

- ⚠ Debido al espacio limitado debajo de la cama médica, es necesario utilizarla con dispositivos de elevación adecuados.
- ⚠ Utilice y realice cualquier mantenimiento del producto siguiendo las instrucciones proporcionadas por este manual y utilice únicamente piezas de recambio y asistencia aprobadas por Longway Medical.
- ⚠ No utilice el producto para fines distintos de aquellos para los que ha sido fabricado y diseñado.
- ⚠ Conserve este manual para consultas o formación del personal. Está destinado a ser guardado junto con el producto si es vendido o utilizado por nuevos usuarios.
- ⚠ Cualquier incidente grave que se haya producido en relación con el producto debe notificarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado Miembro en el que esté establecido el usuario y/o el paciente

2.2 Disposiciones relativas al riesgo eléctrico

- ⚠ La alimentación eléctrica debe suministrarse a la máquina mediante una línea protegida para evitar sobrecorrientes mediante interruptor magnetotérmico automático y difusor; estos dispositivos deben suministrar suficiente potencia eléctrica para proteger el tamaño de los cables de alimentación.
- ⚠ Si son necesarios alargadores, los cables de alimentación deben terminar con un enchufe que sea indisoluble o con otros dispositivos capaces de evitar la entrada de agua durante el proceso de limpieza de la cama.
- ⚠ La cama médica debe estar provista de un equipo adecuado para mantener el cable de alimentación libre de cualquier parte móvil o mecanismo de la cama médica cuando esta esté funcionando, o mientras se desplaza, con el fin de evitar cualquier daño al cable de alimentación.
- ⚠ Los cables de alimentación deben estar adecuadamente protegidos contra los daños que puedan producirse si entran en contacto con una o más piezas móviles o rozan con ángulos y superficies afiladas en el interior de la cama médica.

2.3 Disposiciones de uso

- ⚠ A continuación se muestran las advertencias sobre el uso del dispositivo médico.
- ⚠ Antes de accionar las partes móviles de la cama, asegúrese de que no dañan ninguna tubería, cable eléctrico, catéteres y otros dispositivos y asegúrese de que no incomodarán al usuario ni le pondrán en ningún tipo de situación problemática; consulte este manual para obtener información sobre el procedimiento.
- ⚠ Cuando se suministran, las ruedas tienen el único propósito de mover la cama cuando es necesario realizar tareas de saneamiento, terapia, etc. y deben mantenerse frenadas en cualquier otro momento.

2.4 Uso

El uso diario del producto solo está permitido cuando todos y cada uno de los dispositivos de seguridad y piezas funcionales funcionan correctamente y se mantienen en buen estado.

La cama está destinada a ser utilizada en casas de cuidados o residencias privadas, hospitales y entornos comunitarios por usuarios mayores de 12 años. El único uso posible es el descrito en este manual; recomendamos leer atentamente las instrucciones para conocer a fondo la funcionalidad del producto.

2.5 Contraindicaciones de uso

- No puede utilizarse cuando las partes móviles no estén conectadas o soldadas, o presenten anomalías.
- No puede ser utilizado en ambientes sujetos a salpicaduras de agua o condiciones climáticas críticas y adversas.
- No puede utilizarse si presenta defectos: esto puede provocar situaciones inesperadas de peligro.

2.6 Riesgo residual

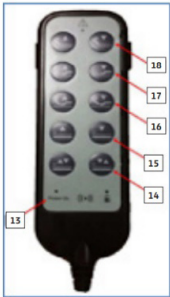
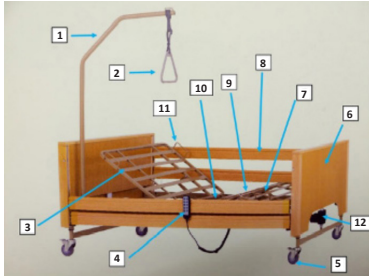
Si no se observan los requisitos indicados en este manual

- Riesgo de aplastamiento de las extremidades si estas se colocan debajo de las piezas móviles durante los movimientos descendentes.
- Riesgo de lesiones o incendio si los componentes eléctricos entran en contacto con fluidos.
- Riesgo de daños en el producto si este está sometido a condiciones climáticas críticas o adversas

3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

CÓDIGOS:

LW052025 Nueva Cama de Cuidado en el Hogar Eléctrica Estándar
 LW052025L Nueva Cama de Cuidado en el Hogar Eléctrica Estándar Extra Baja
 LW05208 Cama de Cuidado en el Hogar Eléctrica Económica (con listón de madera)



3.1 Referencias a las ilustraciones

1. Poste de rehabilitación
2. Mango
3. Sección trasera
4. Botón/mando a distancia con cable
5. Ruedas con freno
6. Reposapiés
7. Sección de los pies
8. Paneles laterales
9. Sección de los muslos
- 10 Sección de la pelvis
- 11 Tope del colchón
- 12 Actuador eléctrico
- 13 Led de potencia
- 14 Activación Trendelenburg/Antitrendelenburg
- 15 Ajuste de la altura de la base de la cama
- 16 Ajuste simultáneo de las piernas y el respaldo
17. Ajuste de la sección de las piernas
18. Ajuste del respaldo
19. Rueda con freno

El fabricante se reserva el derecho de introducir modificaciones en el producto y en su manual de instrucciones sin previo aviso y sin modificar producciones anteriores.

El fabricante queda eximido de cualquier responsabilidad por daños resultantes del uso indebido por personal no formado, alteraciones u operaciones no autorizadas, uso de piezas de recambio no originales, acontecimientos excepcionales, inobservancia total o parcial de las instrucciones expuestas en este manual.

Unidad de control de la cama



3.2 Descripción


La cama ha sido diseñada y fabricada para ofrecer unos estándares de alta calidad y robustez.

El dispositivo médico se compone de una base de cama, denominada parte aplicada, un estribo y un cabecero de apoyo.

Esta cama de tres articulaciones y cuatro secciones con altura regulable tiene las siguientes especificaciones:

- Armazón de malla cuadrada de acero de 200x89 cm ajustable en altura mediante mandos electrónicos suministrados en 43 u 86 cm
- Sección de respaldo ajustable de 0° a 70° mediante el empujador electrónico (24 V cc).
- Sección de pelvis fija
- Sección de las piernas regulable de 0° a 30° mediante el empujador electrónico (24V cc).
- Sección de la espalda ajustable de forma continua junto con la sección de las piernas
- Barandillas de madera desmontables
- Altura del cabecero y del reposapiés 44 cm
- Esta cama está destinada a ser utilizada en un domicilio particular, una casa de cuidados, un hospital o un entorno comunitario, por usuarios mayores de 12 años. No obstante, también puede utilizarse como mueble de habitación en el mismo entorno. El uso con otros productos debe evaluarse previamente.
- Ruedas suministradas con frenos para cabecero y reposapiés de 12,5 cm Ø

3.3 Extras opcionales

CÓDIGO DE ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN
LW10206	Barandilla en forma de N EXTRA OPCIONAL PUEDE NO ESTAR DISPONIBLE
	



El uso de tipos de colchones diferentes de los indicados requiere el respeto de la altura mínima de los parapetos laterales y de los requisitos establecidos por la norma UNI 60601-2-52.

¡ADVERTENCIA! — Considerando los dispositivos de seguridad para el paciente, el fabricante declina toda responsabilidad en caso de utilización de otro tipo de colchón que no respete la altura mínima de los parapetos fijada por la norma UNI 60601-2-52.

3.4 Especificaciones técnicas

3.4.1 Especificaciones técnicas

	LW052025 LW052025L	LW05208
Masa de la cama	120 kgs	108 kg
Capacidad máx (colchón + usuario + accesorio)	180 kgs	180kgs
Dimensión máxima	2150 x 1020 mm	2120 x 1030 mm
Altura de la base de la cama desde el suelo (mín/máx)	380/790 mm 270/680mm (LW052025L)	380/790 mm
Altura respaldo/reposapiés	560mm	560mm

Tamaño de la base de la cama	2000 x 900 mm	2000x900mm
Sección de la cabecera	790 x 715 mm	790x 715 mm
Sección de la pelvis	860 x 205 mm	860x 205 mm
Sección de las piernas	790 x 295 mm	790x 295 mm
Sección de los pies	790 x 440 mm	790x 440 mm
Sección trasera en movimiento angular (máx)	70°	70°
Sección de las piernas en movimiento angular (máx)	25°	25°
Altura de la sección móvil de las piernas desde la base de la cama (máx)	210mm	210mm
Temperatura de embalaje y almacenamiento (en un ambiente seco)	-10 ÷ 50°C	-10 ÷ 50°C
Rango de temperatura del entorno de uso	10 ÷ 50°C	10 ÷ 50°C
Peso del colchón (máx)	30 kg	30 kg
Peso del usuario (máx)	135 kg	

Tamaños de embalaje CABECERA/REPOSAPIÉS + MUELLE DE CAMA	1240 x 410/450(B) x 960 mm(LW05202(S); 1240x390/410(B) x930(LW05207)	1240 x 410/450(B) x 960 mm(LW05203); 1240x390/410(B) x930(LW05208)
Tamaños de embalaje PANELES LATERALES	2050 x 150 x 110 mm	2050 x 150 x 110 mm
Tamaños de embalaje POSTE DE REHABILITACIÓN	2074 x 400 x 400 mm	2074 x 400 x 400 mm

3.4.2 Componentes eléctricos

Tensión de alimentación 230 V CA
 Tensión de funcionamiento 24V CC
 Consumo de energía MÁX 220 W
 Fuerza de empuje de los actuadores MÁX 6000 N
 Tensión de mando manual MÁX 24V CC

4. MONTAJE

4.1 Desembalaje

El manual de instrucciones es parte integrante del suministro. El manual está destinado a clientes, propietarios, personal de seguridad, usuarios y encargados del mantenimiento.

Símbolos utilizados

En el manual se encuentran los siguientes pictogramas.



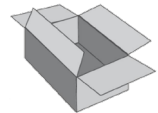
La cama viene desmontada en sus partes en nr. 2 cajas. Asegúrese de que todos los componentes están en buen estado antes de proceder



Al transportar el producto embalado con un carrito, tenga cuidado de evitar lesiones debido a que se mueva accidentalmente.



Abra el paquete y extraiga con cuidado el contenido, teniendo cuidado de no dañarlo.



Tras desembalar el producto, compruebe si presenta daños; de ser así, póngase en contacto con su distribuidor autorizado. La garantía no cubre los daños causados por un transporte, desembalaje o montaje inadecuados.

Componentes de la cama:

BOX 1



Base de la cama y motor con unidad de control integrada



Cabecero de apoyo y estribo

BOX 2



Barandillas de madera



Las operaciones deben ser realizadas únicamente por personal cualificado



Utilizar guantes de protección



El dispositivo se suministra desmontado

4.2 Ensamblado



El producto debe transportarse siguiendo las instrucciones del embalaje; si es necesaria la manipulación manual, tenga en cuenta que un operador puede transportar una carga máxima de 25 kg



Levante y mueva la cama lentamente para evitar lesiones por sobrecarga biomecánica de la columna vertebral. Si es necesario mover el producto, recomendamos el uso de guantes de protección y la presencia de al menos dos operadores para levantarlo



La operación de montaje del producto sanitario debe ser realizada por al menos dos operadores para evitar daños a objetos o personas

Base de la cama

- Introduzca los dos insertos en el extremo de la base de la cama, en el lado de la cabeza. Los insertos deben montarse de forma que uno de ellos sobresalga más que el otro.

- Apriete ligeramente los dos pernos, en el lado de la cabeza

- Empuje la base de la cama, en el lado de los pies, contra los dos insertos.

- Apriete los dos pernos del lado de los pies.

- Termine de apretar todos los pernos.



Montaje del motor y de la unidad de control incorporada

- Una vez ensamblada la base de la cama, antes de proceder a fijarla a la cabecera y al reposapiés, debe volcarse la base de la cama de modo que sus ganchos apunten hacia arriba.

Para LW05208

- Partiendo de esta posición de la base de la cama, proceda a ensamblar la unidad del motor empujándola y asegúrese de que está fijada a los dos pasadores

- Deslice hacia fuera las dos tapas de las ranuras, donde se colocarán los ganchos para la cama

- Voltee el motor y haga coincidir las ranuras con los dos ganchos que sobresalen y empuje.

- Vuelva a insertar las dos tapas en el motor sobre los ganchos para fijarlos. Antes de colocar los ganchos, preste atención a los iconos colocados en el motor para garantizar una orientación correcta



LADO DE LA CABEZA



LADO DE LA PIERNA

M1	Motor de cabeza
M2	Motor de pie
M3	Motor de elevación del reposapiernas
M4	Motor de elevación del respaldo
Handset	Control manual

ENSAMBLAJE DE LA CABECERA /REPOSAPIÉS

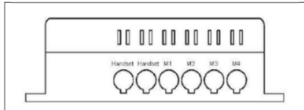
• Enganche la base de la cama en la cabecera / el reposapiés y empujela con fuerza para bloquearla en su posición

• Apriete los pernos

**ENSAMBLAJE DEL CABLEADO****Para LW05208****23. Conexión del motor de la cabecera****24. Conexión del motor del reposapiés****25. Conexión remota****Para LW05202S/LW05202SL**

La unidad de control se fija en la placa principal de la cama

En la unidad de control se colocan etiquetas con símbolos que ilustran el punto de conexión del motor y las tomas de control. Realice los enlaces según las siguientes correspondencias:



Conectar el motor de la cabecera

**Para LW05202S/LW05202SL**

Para evitar que los cables se dañen cuando se activen los motores, siga las siguientes instrucciones:

- Conecte los cables de los motores de prueba/pie directamente en la unidad de control.
- Conecte los cables de los motores de ajuste de altura contenidos en los cabezales directamente en la unidad de control
- Conecte el cable de control remoto a la unidad de control
- Conecte el cable de alimentación a la red general de 230 V.
- Coloque los motores de cabeza/pies en posición alta.
- Realice todos los movimientos de sección, plataforma del colchón y trendelenburg para comprobar que no haya interferencias entre los cables y las partes móviles.
- Asegúrese de que todos los cables están libres y sin riesgo de enredarse en las partes móviles de la cama

Inserte el poste de rehabilitación (bucles de la caja de piezas)



- Conecte los cables de la cabecera/reposapiés directamente a la unidad central del motor

- Conecte el cable remoto a la unidad central del motor

- Conecte el cable de red a un suministro eléctrico general de 230 V

- Coloque los motores de la cabecera/reposapiés en posición alta

- Realice movimientos de las secciones, plataforma del colchón y trendelenburg para verificar posibles interferencias entre los cables y las partes móviles

- Asegúrese de que todos los cables estén libres de riesgo de enredo con las partes móviles de la cama



Tenga cuidado al manipular el reposapiés, el riesgo de aplastamiento y daños en el producto es real, ya que el reposapiés ajustable no está bloqueado de forma segura en el cabecero ni en el reposapiés



Retire el enchufe de la toma de corriente antes de mover la cama

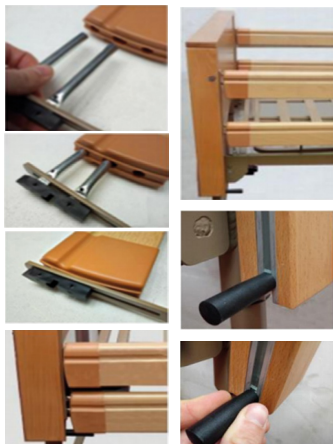
ENSAMBLAJE DE LOS PANELES LATERALES

- Levante la base de la cama aproximadamente 1/4 para facilitar la inserción de los paneles

- Inserte los paneles desde abajo hasta que los topes encajen en su posición



Para evitar que se dañen los cables al arrancar el motor, siga estrictamente las siguientes instrucciones:



Mantenga el dispositivo electromédico en un lugar donde el enchufe pueda desconectarse fácilmente de la toma de corriente

5. USO

5.1 Uso del dispositivo médico



Mantenga el dispositivo electromédico en un lugar donde el enchufe pueda desconectarse fácilmente de la toma de corriente



El mando está provisto de bloqueo de seguridad gracias a un imán que se enciende automáticamente. cuando el dispositivo no se haya utilizado durante más de 30/40 segundos



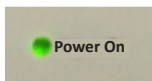
El dispositivo no dispone de interruptor principal, basta con conectarlo a la toma de corriente para acceder a todas las funciones. Quitar el enchufe de la toma de corriente funciona como respuesta de emergencia en el suministro eléctrico



La cama debe colocarse en su altura más baja y las barandillas levantadas mientras no esté supervisada para reducir el riesgo de caída



- 13. Led de potencia
- 14. Trendelenburg/Anti -trendelenburg activación
- 15. Ajuste de la altura de la base de la cama
- 16. Ajuste simultáneo piernas-espalda
- 17. Ajuste de la sección de las piernas
- 18. Ajuste del respaldo
- 19. Rueda con freno



Power On
Led de potencia (verde significa encendido)



Led de recepción de órdenes (Rojo significa encendido)



Terminal imán de cierre de seguridad



- ELEVACIÓN: tome un extremo del panel y tire hacia arriba de la barandilla de madera superior para activar el pasador de bloqueo; si este hace clic, la fijación se ha realizado correctamente.

Repita esta operación para la cabecera y luego para el reposapiés o viceversa.

- BAJADA: tome un extremo de la barandilla, pulse el botón marrón y baje la barandilla hasta el fondo. Repita esta operación con el otro extremo.

Para activar el poste de rehabilitación:

Inserte el poste en el gancho proporcionado en la base de la cama, asegurándose de insertar los toques de bloqueo en los orificios correctos del gancho.



El símbolo ¡ADVERTENCIA! se enciende cuando uno de los componentes del

Para desplazar las barandillas de madera, es necesario pulsar el botón marrón que activa el pasador de bloqueo de la cabecera y reposapiés, a continuación proceda de la siguiente manera:



Cuando las operaciones están representadas por este símbolo, deben ser realizadas únicamente por personal cualificado

6. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

INCONVENIENCIA	SOLUCIÓN
La cama no responde al mando ARRIBA/ABAJO;	- Compruebe que el enchufe está correctamente conectado - Repita el proceso de activación del mando a distancia - Verifique y limpie los contactos - Reduzca la carga
El mando LED del mando a distancia no funciona;	- Sustituya el LED
La batería no se carga correctamente;	- Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica
El dispositivo se mueve de forma intermitente;	- Retire los conectores de movimiento del mando a distancia y limpie los contactos con un paño seco con alcohol - Póngase en contacto con el servicio de asistencia
Los paneles no están bien insertados;	- Lubrique la máquina - Póngase en contacto con el servicio de asistencia
Sonidos extraños cuando el dispositivo está en funcionamiento	- Póngase en contacto con el servicio de asistencia

7. MANTENIMIENTO DE RUTINA

Estas operaciones puede realizarlas el usuario.

El dispositivo necesita un mantenimiento ordinario como cualquier otro producto, para que se mantenga en perfectas condiciones de funcionamiento y seguridad.

Alimentos, cabellos y cualquier otro residuo acumulado - como el polvo - deben ser retirados diariamente; para esta operación se puede utilizar un aspirador doméstico.

La siguiente tabla muestra la frecuencia recomendada para las operaciones de mantenimiento. El control y la atención constantes por parte del usuario favorecerán la realización de las operaciones realmente necesarias.

7.1 Tabla de mantenimiento de rutina

Frecuencia	
6 meses	<p>Limpieza de las piezas metálicas Proceda a la limpieza de estas piezas según su uso y necesidad</p> <p>Limpieza de las piezas plásticas Proceda a la limpieza de estas piezas según su uso y necesidad</p> <p>Limpieza de las piezas de madera Proceda a la limpieza de estas piezas según su uso y necesidad</p>
1 año	<p>Control general</p> <ul style="list-style-type: none"> • Compruebe las ruedas y apriete los tornillos • Compruebe si la pintura está oxidada o desconchada • Compruebe que las piezas de plástico están intactas y el estado de desgaste, considere la sustitución si es necesario. • Compruebe si los motores eléctricos funcionan correctamente y lubrique los tornillos.
Si se transfiera a terceros o se restaure	<p>Desinfección ¡Advertencia! Las sustancias desinfectantes solo deben ser utilizadas por personal específicamente cualificado La desinfección de este dispositivo debe ser llevada a cabo por centros especializados de acuerdo con lo dispuesto por la autoridad sanitaria competente. Para más información, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica autorizado.</p>

7.2 Limpieza de las piezas metálicas

Las piezas metálicas pintadas pueden limpiarse utilizando atomizadores de uso doméstico solo si no contienen alcohol ni disolventes, ya que el alcohol y los disolventes pueden decolorar o dañar la pintura.

Las piezas cromadas pueden limpiarse con productos domésticos corrientes y antes secarlas cuidadosamente.

7.3 Limpieza de las piezas plásticas

Las piezas de plástico pueden limpiarse con un limpiador de plásticos corriente siguiendo las instrucciones y contraindicaciones del producto. Evite los productos a base de disolventes y alcohol.
No utilice chorros y evite salpicaduras de agua.

7.4 Limpieza de las piezas de madera

Las piezas de madera pueden limpiarse con un limpiador normal sin lejía, siguiendo las instrucciones y contraindicaciones del producto. Evite los productos a base de disolventes y alcohol.
No utilice chorros y evite salpicaduras de agua.

7.5 Sustitución de piezas desgastadas



Las operaciones de sustitución de piezas desgastadas deben ser realizadas únicamente por personal cualificado

Si durante la inspección rutinaria, al menos una vez al año, se detectan piezas dañadas o desgastadas, estas deben sustituirse inmediatamente según las recomendaciones del personal inspector. Recomendamos que se realice una inspección independiente al menos cada 12 meses.

Para sustituir las piezas dañadas deben utilizarse piezas de recambio originales, en caso contrario, no nos hacemos responsables de los daños causados a objetos o personas.

Lista de piezas de repuesto básicas comunes:

- kit motor eléctrico de plataforma
- terminal
- rueda con freno
- Motor de cabecera/reposapiés



¡ADVERTENCIA! Cualquier operación de mantenimiento y/o sustitución debe realizarse exclusivamente cuando la cama no esté siendo utilizada por el usuario y esté libre de cualquier accesorio (ropa de cama, colchón, paneles, etc.) y DESCONECTADA

7.6 Almacenamiento

Si el dispositivo médico no se utiliza durante mucho tiempo, debe guardarse en un ambiente seco, alejado de la luz solar directa y de la humedad, para evitar que el mismo se dañe.

Asegúrese de que el dispositivo médico se mantiene en perfectas condiciones de limpieza.

7.7 Eliminación

Antes de proceder al desmontaje, el dispositivo debe estar desenchufado.



Este símbolo en el dispositivo significa que el producto al final de su vida útil debe ser recogido por separado de los residuos domésticos de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos eléctricos y electrónicos (RAEE).



El material de embalaje es 100% reciclable. Para su eliminación, siga la normativa local.







El material de embalaje (bolsas de plástico, poliestireno, etc.) debe mantenerse fuera del alcance de los niños como fuente potencial de peligro.

Para más información sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este producto, por favor póngase en contacto con la oficina local de acuerdo con la legislación aplicable.

8 VIDA ÚTIL PREVISTA

La vida útil media de su cama de cuidados en el hogar es de 5 años. Dependiendo de la frecuencia y el modo de uso y mantenimiento, la vida útil de su cama de cuidados en el hogar aumentará o disminuirá.

LEYENDA DEL SÍMBOLO

	Fabricante
	Fecha de fabricación
	Código producto
	Número de lote



	Representante autorizado en la Comunidad Europea
	Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente
	Suivez les instructions d'utilisation
	Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745
	Producto sanitario
	Identificador de dispositivo único
	Disposición WEEE

	Importado por
	Conservar en un lugar fresco y seco.
	Almacenar lejos de la luz solar

CONDICIONES DE GARANTÍA GIMA

Se aplica la garantía B2B estándar de Gima de 12 meses.



Eliminación: El producto no ha de ser eliminado junto a otros residuos domésticos. Los usuarios tienen que ocuparse de la eliminación de los aparatos por desguazar llevándolos al lugar de recogida indicado por el reciclaje de los equipos eléctricos y electrónicos.